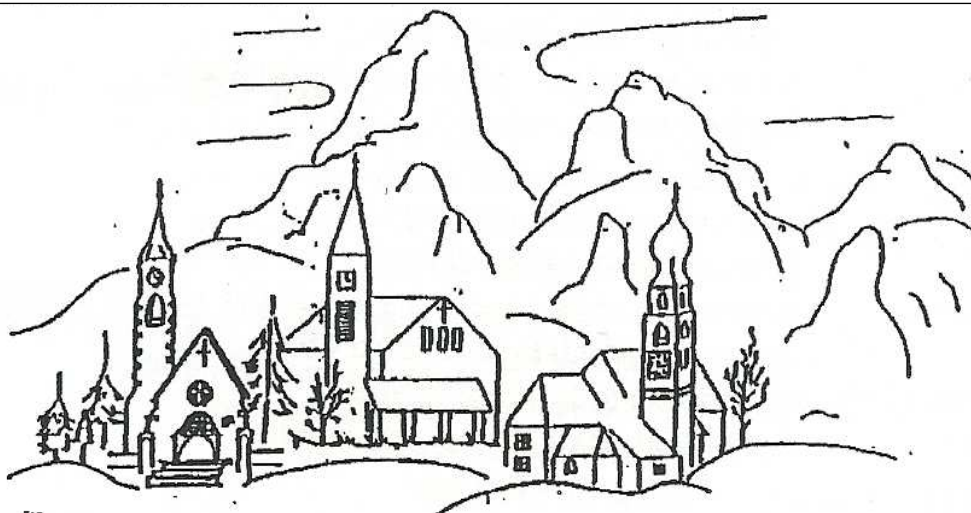


PLATA DLA CÛRA DLES COMUNITES DA CORVARA Y CALFOSCH

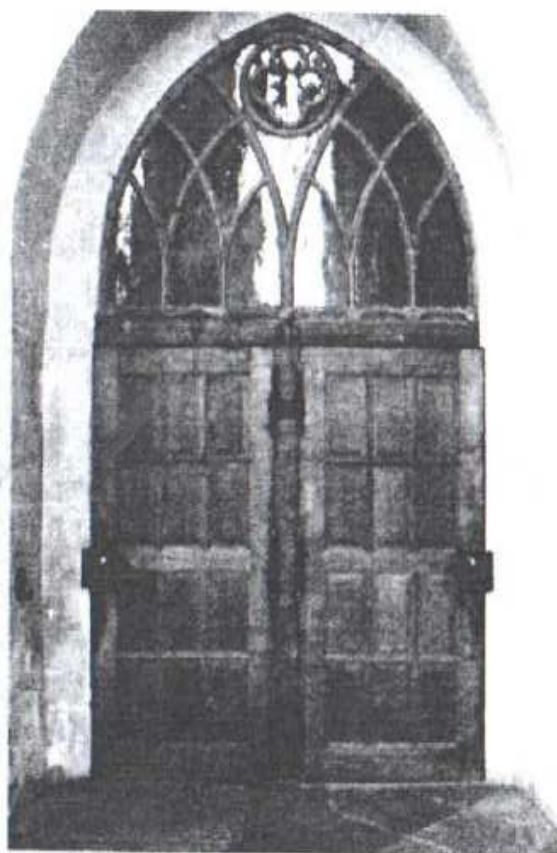


Le funziuns de Dlijia pôn ince aldí sôn Radio Sacra Familia sôn la frequënza 93,30.
Internet: www.valbadiaonline.it - comunité - vita dles ploanies.

III° Dumënia dl ann* Nr. 09 Ann „C“ 27.01.2013 – 03.02.2013

Zwei Eingänge, eine Tür

Ein Doppelportal in der Kirche
St. Petri in Bautzen, einer der
wenigen Doppelkirchen in
Deutschland, die seit langer Zeit
sowohl von katholischen wie
auch von evangelischen Christen
als Gotteshaus genutzt wird.
Zwei Eingänge und doch eine
Tür. Es ist eine Frage des Stand-
punktes, was für den Betrachter
überwiegt – das Trennende oder
das Verbindende.
Eines ist klar: Es ist eine Tür zum
gemeinsamen Gebet.



S. Mësses a Corvara

27.01.2013 Dumënia - Domenica - Sonntag - III.Dumënia dl'ann - Luca 1,1-4

- 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.tes Pizzinini Claudia y Teresa.
S.Mëssa pur def.to Zingerle Edi.
S.Mëssa pur def.ta Piccolruaz Francesca y def.ti Piccolruaz-Maneschg.
18,30 S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. Lucchini y Kaneider.
S.Mëssa pur def.to Pedratscher Gottfried.
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Agreiter Rosa.

28.01.2013 Lünesc – Lunedì – Montag

- 18,30 S.Mëssa pur def.to Clara Vito.
S.Mëssa dl'ann pur def.ti Rosalia y Fonjo.
S.Mëssa pur les animes plö arbandonades dl Purgatori:
S.Mëssa pur def.ti Planatscher Carlo y Caterina.

01.02.2013 Vëindres – Venerdì – Freitag

- 07,25 S.Mëssa in onur dla Madonna.
S.Mëssa ad intenziun de Steinegger Gertrud.
S.Mëssa pur def.to Pezzedi Siegfried.
S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. Taibon – Saning.
S.Mëssa dl'ann pur def.ti Resentera Maria y Giovanni.
S.Mëssa pur def.to Costa Nino.

02.02.2013 Sabeda – Sabato – Samstag

- 18,30 PRÜMA S.Mëssa dla IV. Dumënia dl'ann:
S.Mëssa pur def.ti Siur Fonjo y Siur Heinrich Videsott.
S.Mëssa pur def.ta Iori Maria.
S.Mëssa pur la fam. Pezzei, Col Alt.

Benedisciun dles ciandëres.

03.02.2013 Dumënia - Domenica - Sonntag - IV.Dumënia dl'ann - Luca 4,21-30

- 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa dl'ann pur def.to Pezzedi Luigi.
S.Mëssa pur def.ta Glira – Pezzei Maria.
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Thaler – Crazzolara Paola.

Benedisciun de S.Blaje (por l côl).

- 18,30 S.Mëssa ciantada dal grup Philia:**
S.Mëssa pur def.ti de Davare Giuliana.
S.Mëssa pur def.to Seppi Angelo.
S.Mëssa pur def.to Kostner Salvester.

Benedisciun de S.Blaje (por l côl).

La lüm eucaristiga vêrd dô intenziun dla fam. de Pitscheider Gustin.

Orar d'ofize: in mertesc, ai 29 de jenà sarà l'orar d'ofize dales 8.30 ales 10.00.

Benedisciun dles ciandëres: in sabeda, ai 02 de forà, Festa de S.Maria dales ciandëres, gnarâl benedì dan la s.mëssa les ciandëres, che an pò dedô se tò para a ciasa.

Benedisciun de S.Blaje: in dumënia, ai 03 de forà, Festa de S.Blaje, sarâl dô les s.mësses la benedisciun de S.Blaje (por l côl).

S. Mësses a Calfosch

27.01.2013 Dumënia - Domenica - Sonntag - III.Dumënia dl'ann - Luca 1,1-4

- 08,30 S.Mëssa dl'ann pur def.to Pitscheider Willi.
S.Mëssa pur def.ti Mersa Vigilio y Marianna.
S.Mëssa pur def.to Costa Sepl.
17,00 S.Mëssa ad intenziun dla fam. Pescosta – Ferrari.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Costa Anna.
S.Mëssa pur def.to Mersa Franzl.

29.01.2013 Mertesc – Martedì – Dienstag

- 16,00 S.Mëssa dl'ann pur def.to Pescosta Vigilio.
S.Mëssa pur def.ti de Costa Anna.
S.Mëssa pur les animes dl Purgatorio.
S.Mëssa pur def.to Castlunger Iaco.
S.Mëssa pur def.ta Rederlechner Maria.

30.01.2013 Mercui – Mercoledì – Mittwoch

- 17,00 II S.Mëssa de supultüra pur def.to Posch Pepi.
S.Mëssa pur def.ti Mersa Giovanni, Maria y Helga.
S.Mëssa pur def.ta Clara-Verginer Ida.
S.Mëssa pur def.ti Alfreider Anna y Erwin.

01.02.2013 Vëindres – Venerdì – Freitag

- 17,00 S.Mëssa pur def.to Costner Sepl.
S.Mëssa pur def.ti Emy y Eduard.
S.Mëssa pur def.ti dla fam. Declara.

02.02.2013 Sabeda Sabato – Samstag

- 17,00 PRÜMA S.Mëssa dla IV.Dumënia dl'ann:
S.Mëssa pur def.ti Gazzini Ernestino y Alma.
S.Mëssa pur def.ta Alton Paola.
S.Mëssa pur def.ti Castlunger.
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Mersa Cunigunda.
Benedisciun dles ciandëres.

03.02.2013 Dumënia - Domenica - Sonntag - IV.Dumënia dl'ann - Luca 4,21-30

- 08,30 S.Mëssa in onur de S.Ujöp Frëinademetz pur la fam. de Conrater Gustin.
S.Mëssa pur def.to Mersa Franzl.
S.Mëssa pur def.tes Oberbacher Rosa y Elfriede.
Benedisciun de S.Blaje (por I côl).
17,00 S.Mëssa pur def.ti dla fam. Prinoth.
S.Mëssa pur def.ti Mersa Nila y Gottardo.
S.Mëssa pur def.ti Declara Giovanni, Gran Ciasa.
S.Mëssa dl'ann pur def.to Mersa Giovanni Battista, Sorà.
Benedisciun de S.Blaje (por I côl).

Condolianzes: tolun pert al dolor di familiars dl defunt Pepi Posch dl Sport che é gnü cherdé dal Signur a tò pert te so règn al'eté de 76 agn. Che èl pases tla pèsc dl Signur.

Benedisciun dles ciandëres: in sabeda, ai 02 de forà, Festa de S.Maria dales ciandëres, gnarâl benedì dan la s.mëssa les ciandëres, che an pò dedò se tò para a ciasa.

Benedisciun de S.Blaje: in dumènia, ai 03 de forà, Festa de S.Blaje, saràl dô les s.mësses la benedisciun de S.Blaje (por l còl).

INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH:

Dal Comun da Corvara: Düc i utënc al sorvisc de racoiüda dl ciomënt é dër bel invia da passè te Comun tl tēmp dai 02.01.2013 ai 31.01.2013 por retrà i sać che adorarëis probabilmënter tratan l'ann 2013. I sać gnarà dà fora dal ofize dles cutes l' mertesc y mercui. Al é inće la poscibilitè da i prenotè al nr. 0471-830886 o pur e-mail **margareth.rubatscher@corvara.eu**

Festa de S.Ujöp da Oies: in lünesc, ai 28 de jenà dales 20.00 liturgia tignida dai jogn, en onur de S.Ujöp Frëinademetz. Al cianta l còr de dlijia da Lungiarü. Mertesc, ai 29 de jenà dales 16.00 mëssa solena cun la partezipaziun dl Cor Kerygma, dales 20.00 mëssa solena, abelida dal cor de dlijia da La Val. Pro trames les mësses sarà P.Sepp Hollweck SVD zelebrant prinzipal. Bëgnodüs è düc canc ala festa y al vëgn perié da colaborè cun i auti deache le post da parchè è pice.

Osc sostëgn por les porsones che à pordü súa ativité economica a gauja dla mèdefüch pro le fabricat “Residence Piz da Lech” ai 31.12.2012: a gauja dl gran mèdefüch rot fora pro le fabricat “Residence Piz da Lech” ai 31.12.2012 y olache deplö porsones à pordü súa ativité economica, él gnü constituì n comitè che se tol dant de organisé y coordiné spënores y ofertes a sostëgn dles porsones che à pordü súa ativité economica. A chësc fin él gnü daurì cunc tles banches chilò da nos. Informaziuns plö avisa ciafës sön la plata internet dl comun sot a **www.corvara.eu**. Danfora n gran giulan a düc.